

Please attach two recent photos of your child

Por favor adjunte dos fotos recientes de su hijo



Foresta 23, locales 7 & 8
28760 Tres Cantos, Madrid
info@lifeschool.es
910 56 44 36 638 321 749
www.lifeschool.es

Student Application
Solicitud del Alumno

Please initial:
Received by _____
Date received _____
Interview date _____
Admissions Approval _____
Family Info Form _____
Fees paid _____

Administrative use only

Únicamente para uso administrativo

(The application guidelines are outlined on the last page of this student application.)

Student Information / Información del Alumno

Student Name _____

Nombre del alumno

First **Nombre**

Last Names **Apellidos**

2012 - 5 yr old _____

Date of Birth ____/____/____ Age ____ Boy Girl Applying for: 2013 - 4 yr old _____

F. Nacimiento day/día month/mes year/año **Edad** **Chico** **Chica** **Solicitud para:** 2014 - 3 yr old _____

Nationality _____

Nacionalidad

Student Address _____

Dirección del alumno

Student's First Language _____

Lengua materna del alumno

Language Spoken at Home _____

Idioma hablado en el hogar

Other Languages _____

Otros idiomas

English ability of student (check one): Fluent Good Fair Limited None

Habilidad en inglés del alumno: **Con fluidez** **Bueno** **Suficiente** **Limitado** **Ninguno**

Other comments that would be helpful for us to know concerning your child's English ability: _____

Otros comentarios de utilidad en relación al conocimiento de inglés de su hijo:

Other information you would like us to know about the student:

Otra información que le gustaría añadir sobre el alumno:

Parent or Guardian / Padres o Tutores

Father Mother Guardian Preferred Language: _____

Padre Madre Tutor legal Idioma preferido

Full Name _____ Nationality _____

Nombre completo

Nacionalidad

Employer _____ Position _____

Ocupación

Puesto

Work Address _____

Dirección del trabajo

Work Phone _____ Mobile Phone _____

Teléfono del trabajo

Teléfono móvil

Email _____

How did you hear about LIFE? Website Advertisement Friend/Family Member Other

¿Cómo conociste LIFE?

Página web

Anuncio

Amigo/miembro de la familia

Otro

Required Documentation / Documentación Requerida

Please submit all the required documentation with this application. An incomplete application will not be processed.

Por favor, incluya toda la documentación solicitada. Las solicitudes incompletas no se tramitarán.

Expatriates / Inmigrantes

- Student passport (picture page)
Pasaporte del alumno (página de la foto)
- Proof of Medical Insurance
Tarjeta sanitaria o seguro médico

Spanish / Solicitantes Españoles

- Copy of Libro de Familia
Copia del Libro de Familia
- Copy of Medical Card
Copia de la tarjeta sanitaria

All applicants / Todos los Solicitantes

- Previous school records (if available)
Documentos previos de escolarización
- 2 Passport size photos of applicant
Dos fotos tamaño carné del solicitante

NOTE: Submission of an application does not guarantee enrollment.

Nota: La presentación de la solicitud no garantiza plaza.

Terms of Acceptance / **Términos de Aceptación**

I hereby acknowledge, understand and agree to permit my child to receive instruction in biblically based ethics and values while they are enrolled at LIFE International School. Furthermore, I agree to cooperate with LIFE personnel and support the school rules and guidelines.

Por la presente reconozco, entiendo y estoy de acuerdo en permitir que mi hijo reciba instrucción ética y valores bíblicos mientras esté matriculado en LIFE International School. Además, estoy de acuerdo en cooperar con el personal de LIFE y apoyar las reglas y directrices de la escuela.

I agree to allow my child to participate in all school activities. I release the teacher and school from any claims due to loss of the child's belongings and/or injury to the child that is beyond the reasonable control of the teacher and the school. I further authorize the school to secure necessary emergency medical attention for my child in the event of any injury at school. I agree to assume any and all costs for such medical treatment.

Autorizo a mi hijo a participar en todas las actividades de la escuela. Libero a los profesores y a la escuela de cualquier reclamación por la pérdida de las pertenencias del niño y/o lesiones que estén más allá del control razonable del profesor y la escuela. De igual modo, autorizo a la escuela a asegurar atención médica de emergencia para mi hijo en caso de cualquier lesión en la escuela. Estoy de acuerdo en asumir todo el coste de cualquier tratamiento médico.

Tuition and fees must be paid either in full (or in part, according to the established payment plan) before the child is allowed to attend classes. (See tuition and fees schedule for current information.) I understand and accept that the Registration fee is nonrefundable under any circumstances.

El coste de las mensualidades y los gastos de la escuela deben ser pagados en su totalidad (o en parte, según el plan de pago establecido) antes de que se permita a mi hijo asistir a las clases. (Véase la cláusula de coste de matrícula y tarifas con la presente información). Entiendo y acepto que la matrícula no es reembolsable bajo ninguna circunstancia.

I certify that the information provided in this application is accurate to the best of our knowledge. I authorize LIFE to request verification of the information contained in this application. Failure to disclose full information or records in these areas may lead to dismissal of the student from LIFE International School.

Certifico que la información proporcionada en esta solicitud es veraz. Autorizo a LIFE de comprobar la información contenida en esta solicitud. La ocultación de información o su no acreditación documental pueden conllevar el rechazo del alumno por parte de LIFE International School.

I have read, understand and agree to the terms of acceptance.

He leído, comprendido y estoy de acuerdo con los términos de aceptación.

Signature of

Parent/Guardian _____

Date _____

Firma del padre/madre/tutor legal

Fecha

Disclaimer: LIFE International School does not discriminate in its admission policy on the basis of national, ethnic, religious, or racial origin.

Limitación de responsabilidad: LIFE International School no discrimina en su política de admisión por origen nacional, étnico, religioso o racial.

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley 15/1999, le informamos que los datos de carácter personal, que pudieran constar en esta notificación, se incluirán en el fichero de nombre "Gestión Escolar" propiedad de Christian Schools in Spain (CSS). La finalidad del fichero es velar por la seguridad de los datos de carácter personal con el fin de hacer posible el ejercicio de los derechos de información, oposición, acceso, rectificación y cancelación de los datos. Tendrán derechos a acceder a sus datos personales, rectificarlos o, en su caso, cancelarlos mediante solicitud a CSS, órgano responsable del fichero.

Application Guidelines / **Solicitud de Trámites**

- **STEP 1:** Parent submits a completed application to the school, by scanning and e-mailing it to: info@lifeschool.es
Los padres entregan la solicitud completa a la escuela, por una copia escaneada y enviada por e-mail a info@lifeschool.es
- **STEP 2:** The school reviews the application. If an appropriate opening is available, an interview will be scheduled. If there is not an appropriate opening, the parents will be notified by e-mail, and the applicant will be placed on a waiting list.
La escuela revisa la solicitud. Si hay una vacante disponible, será concertada una entrevista. Si no hay una vacante, los padres recibirán una notificación por email, y la solicitud será colocada en lista de espera.
- **STEP 3:** Once a student has been accepted, the parents will be notified by e-mail. The parents must then download, complete and submit the Family Information Form and pay the non-refundable registration fee to secure the child's place in the school.
Una vez el alumno ha sido aceptado, se notificará a los padres por email. Los padres deben descargar, rellenar y entregar el Formulario Familiar y pagar el importe de la matrícula (no reembolsable).
- **STEP 4:** Following payment of the registration fee, a tuition statement will be generated and sent to the parents. Tuition and fees must be paid either in full or in part (according to the payment plan) before the child is allowed to attend classes.
Tras el pago del importe de la matrícula, se generará y enviará un justificante de la misma a los padres. La matrícula y las cuotas han de ser pagadas al completo o en parte (de acuerdo con el plan de pago) antes del comienzo de las clases.

No child can be officially enrolled until the registration fee has been paid.

Ningún niño puede ser matriculado oficialmente hasta que se ha pagado el importe de su matrícula.

Please scan and e-mail the signed application to:
info@lifeschool.es

THANK YOU!!